

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**M. HANSENNE**

N. 84 — 1407

13 JULI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 118, 123, 124 en 160 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikelen 118, derde tot vijfde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 november 1976 en 12 april 1983, 123, § 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 maart 1975, 22 november 1976 en 12 april 1983, 124, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983, 160, § 3, zevende lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 1980 en 160, § 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 mei 1978 en 12 april 1983;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juni 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit ondermeer aansluit bij de in artikel 34 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1983, bedoelde regeling van toekenning van een achtergestelde lening aan werklozen die zich als zelfstandige vestigen, die in werking is getreden op 19 augustus 1983;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;  
Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;  
Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;  
Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;  
Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;  
Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;  
Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;  
Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979;  
Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;  
Koninklijk besluit van 14 maart 1975, *Belgisch Staatsblad* van 3 april 1975;  
Koninklijk besluit van 22 november 1976, *Belgisch Staatsblad* van 17 december 1976;  
Koninklijk besluit van 29 mei 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978;  
Koninklijk besluit van 24 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980;  
Koninklijk besluit van 12 april 1983, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 1983.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1984.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**M. HANSENNE**

F. 84 — 1407

13 JUILLET 1984. — Arrêté royal modifiant les articles 118, 123, 124 et 160 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 118, alinéas 3 à 5, modifiés par les arrêtés royaux des 22 novembre 1976 et 12 avril 1983, 123, § 3, modifié par les arrêtés royaux des 14 mars 1975, 22 novembre 1976 et 12 avril 1983, 124, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1983, 160, § 3, alinéa 7, modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1980 et 160, § 5, modifié par les arrêtés royaux des 29 mai 1978 et 12 avril 1983;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juin 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté rejoint entre autres le système d'octroi d'un prêt subordonné aux chômeurs qui s'installent comme indépendants, visé à l'article 34 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifié par la loi du 13 juillet 1983, système qui est entré en vigueur le 19 août 1983;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;  
Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;  
Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;  
Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;  
Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;  
Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;  
Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;  
Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979;  
Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;  
Arrêté royal du 14 mars 1975, *Moniteur belge* du 3 avril 1975;  
Arrêté royal du 22 novembre 1976, *Moniteur belge* du 17 décembre 1976;  
Arrêté royal du 29 mai 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978;  
Arrêté royal du 24 décembre 1980, *Moniteur belge* du 31 décembre 1980;  
Arrêté royal du 12 avril 1983, *Moniteur belge* du 28 avril 1983.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 118 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, worden het derde tot het vijfde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 november 1976 en 12 april 1983, door de volgende bepalingen vervangen :

« De in het eerste lid bedoelde referteperiode wordt verlengd met het aantal dagen dat begrepen is in de periode van :

1<sup>o</sup> de aanwezigheid onder de wapens wegens oproeping of wederoproeping, de dienst als gewetensbezwaarde, de gevangenzetting of werkverhinderend wegens overmacht; die verlenging mag niet meer dan vijf jaar bedragen;

2<sup>o</sup> de onderbreking van de arbeid in loondienst of vermindering van de arbeidsprestaties met ten minste de helft om zijn kind op te voeden; die verlenging mag niet minder bedragen dan zes maanden en de verlenging van de referteperiode niet meer dan drie jaar, te rekenen vanaf de datum van elke geboorte;

3<sup>o</sup> de onderbreking van de arbeid in loondienst om een zelfstandig beroep uit te oefenen; die verlenging mag niet minder bedragen dan zes maanden en de verlenging van de referteperiode niet meer dan zes jaar, te rekenen vanaf de verandering van activiteit;

4<sup>o</sup> het verblijf in de Duitse Bondsrepubliek van een werknemer die samenwoont met een Belg die werkzaam is in het kader van de stationering van de Belgische Strijdkrachten. »

**Art. 2.** Artikel 123, § 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 maart 1975, 22 november 1976 en 12 april 1983, wordt aangevuld met een 5<sup>o</sup>, luidend als volgt :

« 5<sup>o</sup> met de periode van verblijf in de Duitse Bondsrepubliek van een werknemer die samenwoont met een Belg die werkzaam is in het kader van de stationering van de Belgische Strijdkrachten. »

**Art. 3.** Artikel 124 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de toepassing van het eerste lid, 3<sup>o</sup>, wordt de periode van verblijf van een jonge werknemer in de Duitse Bondsrepubliek gelijkgesteld met een periode van inschrijving als werkzoekende, wanneer die werknemer samenwoont met een Belg die werkzaam is in het kader van de stationering van de Belgische Strijdkrachten en op voorwaarde dat hij zich vooraf laat inschrijven, en ingeschreven blijft, als werkzoekende bij één van de subregionale diensten. »

**Art. 4.** In artikel 160 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> § 3, zevende lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 1980, wordt vervangen door het volgende lid :

« De werkloosheidsperiodes bedoeld in het tweede lid, worden verlengd met de periodes tijdens dewelke de werkloze tewerkgesteld is geweest door de openbare overheid, een beroepsopleiding heeft ontvangen met behoud van zijn statuut van werkloze of tewerkgesteld is geweest in een beschermde werkplaats in de hoedanigheid van moeilijk te plaatsen werkloze, met de periodes van oproeping of wederoproeping onder de wapens en van dienst vervuld als gewetensbezwaarde, alsmede met de periode van onderbreking van de werkloosheid, bedoeld in artikel 123, § 2, tijdens dewelke de werkloze een beroep uitgeoefend heeft waardoor hij niet als werknemer aan de sociale zekerheid onderworpen was en met de periode van onderbreking van de werkloosheid bedoeld in artikel 123, § 3, 5<sup>o</sup>, tijdens dewelke de werkloze verbleef in de Duitse Bondsrepubliek. »;

2<sup>o</sup> § 5, I, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 mei 1978 en 12 april 1983, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bedrag wordt evenmin herzien wanneer de werknemer een nieuwe aanvraag om uitkeringen indient, na een periode van onderbreking van de werkloosheid bedoeld in artikel 123, § 2, tijdens dewelke de werkloze een beroep uitgeoefend heeft waardoor hij niet als werknemer aan de sociale zekerheid onderworpen was of na een periode van onderbreking van de werkloosheid bedoeld in artikel 123, § 3, 5<sup>o</sup>, tijdens dewelke de werkloze verbleef in de Duitse Bondsrepubliek. ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 118 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, les alinéas 3 à 5, modifiés par les arrêtés royaux des 22 novembre 1976 et 12 avril 1983, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« La période de référence visée à l'alinéa 1er est prolongée du nombre de jours que comporte la période de :

1<sup>o</sup> l'appel ou le rappel sous les drapeaux, du service accompli en qualité d'objecteur de conscience, de l'emprisonnement ou de l'impossibilité de travailler pour des raisons de force majeure; cette prolongation ne peut pas dépasser cinq ans;

2<sup>o</sup> l'interruption d'un emploi salarié ou la réduction des prestations de travail de la moitié au moins pour élever son enfant; cette période ne peut être inférieure à six mois et, la prolongation de la période de référence ne peut être supérieure à trois ans à dater de chaque naissance;

3<sup>o</sup> l'interruption d'un travail salarié pour exercer une profession indépendante; cette période ne peut être inférieure à six mois, et la prolongation de la période de référence ne peut être supérieure à six ans à dater du changement d'activité ;

4<sup>o</sup> la résidence en République fédérale d'Allemagne d'un travailleur qui cohabite avec un Belge occupé dans le cadre du stationnement des Forces belges. »

**Art. 2.** L'article 123, § 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 14 mars 1975, 22 novembre 1976 et 12 avril 1983, est complété par un 5<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 5<sup>o</sup> de la période de résidence en République fédérale d'Allemagne, d'un travailleur qui cohabite avec un Belge occupé dans le cadre du stationnement des Forces belges. »

**Art. 3.** L'article 124 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1983, est complété par l'alinéa suivant :

« Pour l'application de l'alinéa 1er, 3<sup>o</sup>, la période de résidence d'un jeune travailleur en République fédérale d'Allemagne est assimilée à une période d'inscription comme demandeur d'emploi, lorsque ce travailleur cohabite avec un Belge occupé dans le cadre du stationnement des Forces Belges, et à condition qu'il s'inscrive et reste inscrit comme demandeur d'emploi auprès de l'un des bureaux régionaux. »

**Art. 4.** A l'article 160 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Le § 3, alinéa 7, modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1980, est remplacé par la l'article suivant :

« Les périodes de chômage visées à l'alinéa 2 sont prolongées des périodes au cours desquelles le chômeur a été occupé par les pouvoirs publics, a reçu une formation professionnelle tout en maintenant son statut de chômeur ou a été occupé en atelier protégé en qualité de chômeur difficile à placer, des périodes d'appel ou de rappel sous les drapeaux et de service accompli en qualité d'objecteur de conscience, ainsi que de la période d'interruption du chômage, visée à l'article 123, § 2, au cours de laquelle le chômeur a exercé une profession pour laquelle il n'a pas été soumis comme travailleur salarié à la sécurité sociale, et de la période d'interruption du chômage au cours de laquelle le chômeur a résidé en République fédérale d'Allemagne, visée à l'article 123, § 3, 5<sup>o</sup>. »;

2<sup>o</sup> Le § 5, I, modifié par les arrêtés royaux des 29 mai 1978 et 12 avril 1983, est complété par l'alinéa suivant :

« De même, le taux n'est pas révisé lorsque le travailleur introduit une nouvelle demande d'allocations après une période d'interruption du chômage, visée à l'article 123, § 2, ou cours de laquelle le chômeur a exercé une profession pour laquelle il n'a pas été soumis comme travailleur à la sécurité sociale ou après une période d'interruption du chômage au cours de laquelle le chômeur a résidé en République fédérale d'Allemagne, visée à l'article 123, § 3, 5<sup>o</sup>. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 84 — 1408

26 APRIL 1984. — Ministerieel besluit tot bepaling van het aantal tijdelijke vrijwilligers die in 1984 in het kader van de beroepsvrijwilligers kunnen worden opgenomen

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 24 en 26 (1);

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1977 betreffende het statuut van het militair personeel van het tijdelijk kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op de artikelen 17 tot 22, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 oktober 1978,

Besluit :

Artikel 1. Het aantal tijdelijke vrijwilligers die in 1984 in het beroepskader kunnen opgenomen worden op grond van de artikelen 17 tot 22 van het koninklijk besluit van 24 september 1977, betreffende het statuut van het militair personeel van het tijdelijk kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 oktober 1978, wordt bepaald op 1.390.

Dit aantal wordt verdeeld volgens de tabel gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Bij de overgangen mogen niet bezette plaatsen overgedragen worden en in de hiernavolgende prioriteitsorde (tot uitputting van het aantal plaatsen) :

- in eenzelfde familie van betrekkingen naar het andere taastelsel;
- naar een andere familie van betrekkingen met behoud van taastelsel;
- naar een andere familie van betrekkingen in het andere taastelsel.

Brussel, 26 april 1984.

F. VREVEN

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 13 juli 1976, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1976;

Koninklijk besluit van 24 september 1977, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1977;

Koninklijk besluit van 13 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1978.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1984.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 84 — 1408

26 AVRIL 1984. — Arrêté ministériel fixant le nombre de volontaires temporaires qui peuvent être admis dans le cadre des volontaires de carrière en 1984

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, notamment les articles 24 et 26 (1);

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1977 relatif au statut du personnel militaire du cadre temporaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, notamment les articles 17 à 22, modifié par l'arrêté royal du 13 octobre 1978,

Arrête :

Article 1er. Le nombre de volontaires temporaires qui peuvent être admis dans le cadre des volontaires de carrière en 1984 sur base des articles 17 à 22 de l'arrêté royal du 24 septembre 1977, relatif au statut du personnel militaire du cadre temporaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, modifié par l'arrêté royal du 13 octobre 1978, est fixé à 1390.

Ce nombre est réparti d'après le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Lors des passages, les places non attribuées peuvent être reportées selon l'ordre de priorité ci-après (jusqu'à épuisement du nombre de places) :

- dans la même famille d'emplois, vers l'autre régime linguistique;
- dans le même régime linguistique, vers une autre famille d'emplois;
- vers une autre famille d'emplois dans l'autre régime linguistique.

Bruxelles, le 26 avril 1984.

F. VREVEN

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 13 juillet 1976, *Moniteur belge* du 11 août 1976;

Arrêté royal du 24 septembre 1977, *Moniteur belge* du 30 septembre 1977;

Arrêté royal du 13 octobre 1978, *Moniteur belge* du 17 novembre 1978.